

論孝四章

《論語》

粵讀古詩文

本文自《論語》選出四章書，探討孔子（前551–前479）對「孝」的看法。

第一章：

孟懿子問孝。子曰：「無違。」樊遲御，子告之曰：「孟孫問孝於我，我對曰，無違。」樊遲曰：「何謂也？」子曰：「生事之以禮；死葬之以禮，祭之以禮。」（《為政》第二）

本章旨在說明「孝」必以「禮」為本。孟懿子（？–前481），即魯大夫仲孫何忌，他的

父親孟僖子（？–前518）臨終時，要求他拜孔子為師。因此，孟懿子與孔子的關係，亦師亦友。某一天，他向孔子詢問什麼是孝的問題，孔子以「無違」二字回應。孟懿子聽罷孔子的說話後沒有追問。

孔子不久出門，剛好由少於孔子三十六歲的樊遲（前515–？；「樊」，《廣韻》附袁切，音「凡」（faan4））負責駕車。孔子知道他與孟懿子有往來，欲借其口轉告孟懿子，希望孟懿子明白「無違」的真義。孔子告訴樊遲：「孟孫問孝於我，我對曰，無違。」孟孫，就是指何忌。樊遲不同於孟懿子，有疑必問：「何謂（無違）也？」孔子回答說：「生事之以禮；死葬之以禮，祭之以禮。」孔子強調對於父母「生」、「死」、「祭」都離不開一個「

禮」字。孟懿子是從政的人士，大孝事君；如果沒有禮，恐怕做就不少僭越篡奪的行為，孔子提出以禮作為標準論孝，其實是有深意的。

第二章：

子游問孝。子曰：「今之孝者，是謂能養。至於犬馬，皆能有養；不敬，何以別乎！」（《為政》第二）

本章旨在說明為人子者，當以敬親為孝。孔子的弟子子游（前506–前443），姓言名偃，一次向孔子詢問行孝的問題。孔子回應指當今所謂孝順，就是能供養父母就行了，但是家裏的狗和馬，一樣受到飼養；供養父母如果心中不存敬意，那與養育狗、馬有什麼分別？這章書出現兩次「養」字，前一個「養」字，解「供養」，指對父母的飲食供奉。陸德明（約550–630）《經典釋文》音「羊尚反」，陽去聲，音「讓」（joeng6）。後一個「養」字，育也，針對犬和馬來說的，《廣韻》餘兩切，音「氣」（joeng5）。

第三章：

子曰：「事父母幾諫，見志不從，又敬不違，勞而不怨。」（《里仁》第四）

本章旨在說明孝子勸諫父母之道。「幾」，微也，《集韻》居希切，音「機」（gei1）

。「幾諫」，微言奉勸，即下氣怡色柔聲以勸諫。另一說法，「幾」，指初見端倪，孝子與父母相處，父母有過失，當初露端倪時即予勸諫。「見志不從」，亦有兩說，一指孝子微諫之志，父母不受規勸；一指父母之志，不肯聽從。「又敬不違，勞而不怨」，父母暫不聽從孝子勸諫，孝子當更敬愛父母，不違初心（或指不違父母），雖操心甚勞，「勞」，憂也，憂心自己的誠意未能感動父母，絕不有一絲毫怨懟之心。

第四章：

子曰：「父母之年，不可不知也。一則以喜，一則以懼。」（《里仁》第四）

本章旨在教人時刻關心父母的健康，及時盡孝。「父母之年，不可不知也。」「知」，這裏指記憶。父母的年齡，不可不記得。為什麼呢？因為「一則以喜，一則以懼。」一方面為父母能享高壽而感到歡喜，一方面為父母日漸衰老而感到憂懼。能夠如此，則孝子侍奉父母，自然能處處關顧，不敢有任何閃失。

總結所講四章書的內容，我們對「孝」的觀念應該清晰了。

侍奉父母，態度上要心懷敬重；表現上要「不違於禮」，父母在生時、過世時、喪葬時，都應以「禮」作衡量的標準。我們對父母生活細節，必關愛有加；父母萬一有過，須微言規勸，不忘恭敬，雖憂而不怨。



掃一掃，
收聽朗誦示範

招祥麒博士 陳樹渠紀念中學校長、
粵語正音推廣協會主席



抗疫中的苦與樂

寶安商會黃少清中學 6A 黃婉兒

學生園地

「消息指，本港確診個案新增九宗，一系列社交措施延長一星期，跨境人士仍需強制隔離14日，報道完畢。」

我想今年的中秋，真的團圓無望了。

「一心，快打電話給你舅舅，叫他們今晚早點過來，免得又像去年一樣堵車……」外公嘮嘮叨叨地說個不停，我扭頭看他期待的眼神，說道：「外公，今年舅舅一家過不來過節了，他們還得隔離十幾天，這來來回回的，免得麻煩。」「好，知道了。」說完外公便拄着拐杖，顛顛巍巍地向房間邁去，我知道——他又想外婆了。

以前，外婆還在的時候，兩人感情可好了

，做什麼都是一起的，也沒有紅過臉，夫妻倆就只生了一對兒女。後來外婆去世了，舅舅一家也從加拿大搬到深圳，離外公也近，假期都會來看看。外公這些年最期待就是中秋節，一家人齊齊整整地一起過節，吃頓飯，聊聊天；屋子熱鬧點，也有點人氣。只是現在舅舅一家也無法來香港，外公不免有些失落。

由於出去吃飯也不太安全，加上外公年齡大，所以我們也就留在家裏慶祝。媽媽今天一早就去了街市買菜，買海鮮，買燒味。「一心，去叫外公出來吃飯吧！」「好！」我走到外公的房間，推開門，外公坐在床邊，手裏還拿着一本泛黃的相冊，翻過來翻過去，我認得那本相冊，裏面貼着外公和外婆的幾十年前的結婚照，他們年輕的時候去旅遊的時候拍的照，還有不少媽媽小時候的生活照。遠遠的看過去，外婆的照片都泛白了，外公經常說起他們以

前的事情，媽媽和舅舅小時候打架讀書的趣事。說起以前的事，外公都格外精神，就好像時間從未流逝，似在緬懷，又似在感慨。看了一會兒，只見他抬手拭了一下眼角，或許是看得久了，眼泛淚光吧！我敲了敲門：「外公！吃飯了，媽媽今天可是煮了好些大菜呢！」

吃過晚飯後，我們搬了幾張椅子到露台，今晚的月亮明亮極了，遠遠看去像是一個荒蕪的神秘星球。去年舅舅家的表妹還問過我：「月亮上有人嗎？」我說：「有的，有嫦娥和月兔。」她說：「那應該也會有美少女戰士和她的小黑貓露娜吧！」這番童言童語可把我們都逗笑了。只是今年少了舅舅一家，沒有鬧騰的小孩，冷清多了。

「嗯？一心，過來看看這是誰的包裹？好像不是本地寄過來的。」走過去，接過灰色的包裹，劃開一看，原來是舅舅他們從深圳寄過

來的一盒月餅，和表妹畫給我們的賀卡，上面可還有她喜歡的美少女戰士的圖案。我拿過去給外公看，正巧，舅舅的視訊通話打過來，一接通便看到表妹蹦蹦跳跳的身姿，舅舅和舅媽坐在沙發上。「爸！中秋快樂啊！今年這疫情也太久了，我們也過不來香港和你們一起慶祝。」外公看到後也勾起了笑容：「橘子（表妹的小名），你看，爺爺這邊的月亮可圓。」

是啊！今年一整年大家都不好過，經濟不好，人人都不怎麼開心，小孩老人關在家裏，哪兒都去不得。幸好現在這手機電腦都可以視訊，要不然這邊的人，看不到另一邊的人，只能瞧着同樣的月光思念。中秋節是團圓佳節，親人間互相惦記着倒也是另一種幸福，小小的熒幕，也能傳遞愛。

今年的中秋節雖過得有些不同，但卻有一絲不同的快樂，真好。

福州船政局

平遠艦 晚清首隻自造裝甲戰艦

「史」出有因

福州船政局建於馬尾港，又稱馬尾船政局，由閩浙總督左宗棠於1866年設立，是中國近代第一個製造炮艦的新式造船企業，也是當時遠東最大的新式造船廠。左宗棠認為建設船廠是富國強兵、得民惠商不可缺少的要務，李鴻章也稱讚其為「開山之祖」。福州船政局，不但是洋務運動中具有代表性的機構，在中國近代造船史上，亦佔有相當重要的地位。

福州船政局製成的第一艘輪船「萬年青」號，於1869年6月下水。其中1888年下水的「平遠艦」是福州船政局首次自行設計建造的全鋼甲軍艦，是該廠第29號艦，亦為19世紀末中國造船工業的登峰之作，造價白銀524000兩。屬鋼殼巡洋艦，排水量2150噸，吃水4.4米，航速達10.5節。

1874年日本入侵台灣和中法戰爭時期，中國海戰的主力便是用福州船政局製



福州船政局

造的戰艦來禦敵的。與其相關的船政學堂，更是造就人才無數，北洋艦隊的鄧世昌和近代啟蒙思想家嚴復等都是其中的佼佼者。船政學堂，分前後兩堂。前堂學習法文，以培養造船人才為主；後堂學習英文，以培養駕駛人才為主。

資料來源：《國史百聞·近現代篇》
文字整理：唐曉明



平遠艦

話你知 平遠艦原名龍威，是清朝首隻自行建造的裝甲戰艦，屬鋼殼巡洋艦，雙重船殼，裝有5至9吋的水線裝甲。過程中沒有外國工匠，反映當時中國造船的最高水平。負責艦隻建造的是福建船政學堂首屆後學堂畢業生，曾經留學法國的魏瀚。1886年，魏瀚前往法國購買建艦所需鋼材，1888年龍威艦下水。

龍威艦乘員145人，編入北洋艦隊後方才裝上武器。主炮為一門克虜伯生產之260毫米後膛炮，船艙後方裝備的兩門副炮為150毫米克虜伯火炮、47毫米速射炮兩門、多管機關炮五門，同時配備八門三磅（47毫米）炮與四支18吋魚雷發射管。水師提督丁汝昌及英人總教習琅威理上龍威艦航行測試，結果二人對艦隻甚為滿意。龍威最後在1890年5月編入北洋海軍，並按北洋之編列慣例易名為平遠。

1894年參加黃海海戰，平遠冒着炮火進攻，以主炮及速射炮擊中了日艦松島號，摧毀其主炮及中央魚雷發射室。在北洋水師投降後被日軍接收，成為戰利艦，編入日本艦隊作為炮艦。1904年日俄戰爭，平遠觸俄國水雷而沉沒。

